

DAPORO

MINISITERI Y'URUBYIRUKO,  
SIPORO N'UMUCO.  
B.P.1044 KIGALI

Kigali, kuwa 08/07/1999  
Nº: 1566 | 20:02

Kuri Nyakubahwa Minisitiri  
w'Urubyiruko, Siporo n'Umuco.  
Kigali

IMPAMVU :

Kubagezaho Inyandiko-mvugo  
z'amana twagiranye n'abakozi  
bo mu Buyobozi bunyuranye bwa Minisiteri.

Nyakubahwa Minisitiri,

Nejejwe no kubandikira mbagezaho Inyandiko-mvugo z'amana twagiranye n'abakozi bo mu Buyobozi bunyuranye bwa Minisiteri y'Urubyiruko, Siporo, n'Umuco.

Nyakubahwa Minisitiri, nkuko mubibona muri izi nyandiko-mvugo, kuva taliki ya 25 kugeza kuya 27/05/1999, twasuye Ubuyobozi bwose bwa MIJESPOC, tugirana inama n'abakozi bo muri buri buyobozi, batugezaho ibibazo bahura nabyo mu mirimo bashinzwe, natwe tubagira inama. Hanyuma twongeye kugirana inama n'abakozi bose ba Minisiteri taliki ya 3/6/1999, tuvugana ku migendekere y'akazi muri rusange no ku byashoboye gukorwa nyuma y'inama yo kuwa 2/4/1999 twari twagiranye nabo.

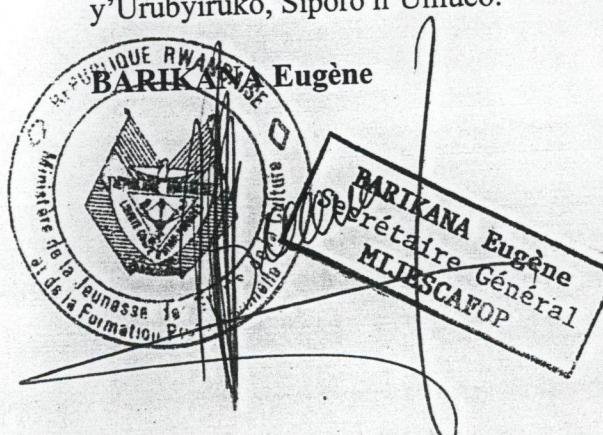
Mbifurije kubyakira neza.

Mugire amahoro.

Umunyamabanga Mukuru muri Minisiteri y'Urubyiruko, Siporo n'Umuco.

BIMENYESHEJWE

Bwana Umuyobozi w'imirimo  
muri MIJESPOC (Bose)



**INYANDIKO-MVUGO Z'INAMA UMUNYAMABANGA MUKRU  
YAGIRANYE N'UBUYOBOZI BUNYURANYE BWO MURI MIJESPOC**

Mu rwego rwo kureba ibikorwa bya buri Buyobozi, inshingano z'abakozi no kumenya ibibazo rusange n'ibyo buri Buyozi bwihariye, Umunyamabanga Mukuru muri MIJESPOC yasuye abakozi bo mu Buyobozi bwose, agirana inama nabo.

**Uko gahunda yari iteye :**

• Taliki ya 25/05/1999 :

- Kuva saa mbiri n'igice kugeza saa tatu n'igice : Gusura Ubuyobozi bwo Kwigisha Imyuga Iciriritse;
- Kuva saa cyenda kugeza saa kumi : Gusura Ubuyobozi bwa Siporo

• Taliki ya 26/05/1999 :

Kuva saa cyenda kugeza saa kumi : Gusura Ubuyobozi bw'imirimo Rusange

• Taliki ya 27/05/1999 :

Kuva saa tanu kugera saa sita : Gusura Ubuyobozi bw'umuco.

**I. UBUYOBOZI BWO KWIGISHA IMYUGA ICIRIRITSE**

Umuyobozi wo Kwigisha Imyuga Iciriritse, yatangiye atanga kandi anasobanura inshingano z'amashami agize ubwo buyobozi :

- Division Logistique : Ishami ryo Kubika ibikoresho. Iryo shami rishinzwe kureba ibikoresho bikenewe no kureba aho bikwiye gutangwa, ndetse no kubigenzura
- Division Programme : Ishami rishinzwe KUMENYA Inyigisho zitangwa muri buri filière, gutegura amahugurwa y'abrimu bakora muri za CFJ no kumenya imyuga yigishwa muri buri kigo.
- Division Administration : Ishami rishinzwe kugenzura no guhugura abayobozi b'ibigo, kureba imikorere y'ibigo n'imibanire yabyo na Minisiteri.

Umuyobozi wo Kwigisha Imyuga Iciriritse yakomeje avuga ku bibazo biri muri ubwo buyobozi no muri buri shami ryabwo : Yavuze ko ubwo Buyobozi bwavutse nyuma y'ubundi bwose buri muri Minisiteri. Ati twatangiye duhozagurika tutazi neza umurongo twakurikiza, ati ariko ubu twamaze kuwufata kandi turawukurikira neza.

Yavuze kandi ku kibazo cy'abakozi badahagije. Aha Umunyamabanga Mukuru yabajije umubare w'abakozi bose bari muri ubwo Buyobozi. Bamushubije ko hari

abakozi 20. Ariko muri iyo nama hari abakozi 9 gusa, 5 bari bafite impamvu zizwi, abandi bari basibye ku kazi.  
Umuyobozi wo Kwigisha Imyuga Iciriritse yakomeje avuga ko mw'ishami rishinzwe ibikoresho hasa nuko nta muntu uhakora, ko hacyenewe undi muntu.

Mw'Ishami rishinzwe Administration, yavuze ko hari abakozi babiri ariko ko hazacyenerwa undi muntu. Ikindi kibazo cyari gihari ariko cyabonewe umuti nicyo umu Planton. Yanavuze ko nta chauffeur ubwo buyobozi bufite, ndetse ko nta na secrétaire.

Umunyamabanga Mukuru yabajije niba muri ubwo buyobozi hakorwa ama nama, Umuyobozi wo Kwigisha Imyuga Iciriritse asubiza ko adakorwa kenshi ariko ko buri wa gatanu, bahura n'abayobozi b'amashami, bagategura gahunda izatangwa kuwa mbere. Umunyamabanga Mukuru yamugiriye inama yo gukora inama n'abakozi bose barimo n'abakozi b'Imishinga bakorera muri ubwo buyobozi nibura rimwe mu mezi atatu.

Hanyuma, Umunyamabanga Mukuru yafashe ijambo, atangira asobanura impamvu yihaye gahunda yo gusura abakozi bo mu Buyobozi bunyuranye bwa Minisiteri. Yakomeje avuga ko yabonye ko muri ubwo buyobozi harimo irrégularité y'abakozi, kandi ko muri rusange abakozi nta nshingano na gahunda bafite. **Yabasabye ko buri muntu yamenya inshingano ze, agakora gahunda kandi agatanga raporo y'ibyo akora.**

Yasabye kandi ko kugirango bashobore kumenya imyifatire n'imikorere ya buri mukozi, nuko akunda akazi n'ighugu, ko buri wese agomba kuba afite farde irimo dosiye ye. Iyo dosiye ikazafasha kandi ighihe cya cotation.

Yavuze kandi no ku kibazo cyo gusimbuka inzego. Yasabye ko buri mukozi yakubahiriza inzego ntihabe « insubordination ». Ati umukozi ufite ikibazo agomba kunyura kuri son chef direct mbere yo kujya kuri Directeur, akamwitabaza iyo byananiranye ku rwego rwo hasi. Yavuze ko we ku giti cye adashobora kwakira umukozi wasimbutse inzego, ko mbere abanza kubaza niba umuyobozi we abizi.

Yababajije niba muri ubwo buyobozi bagira igitabo cyo gusinyamo buri gitondo. Bamushubije ko gihari. Yabasabye ko buri munsi saa mbiri n'igice icyo gitabo kizajya kijyanwa muri Serétariat Général.

Umunyamabanga Mukuru nawe yashubije ikibazo yabajijwe cyerekeye aba Secrétaires be ngo baba bakanga abaturage babasubiza nabi. Yavuze ko uwo muco usa naho umaze gucika.

Bwana Gaspard, ushinzwe « Coordination des projets de Formation Professionnelle », yasabye Umunyamabanga Mukuru ko yafata na gahunda yo gusura abakozi bakora mu mishinga.

Mbere yo kurangiza, Umunyamabanga Mukuru yasabye abakozi bo mu Buyobozi bwo Kwigisha Imyuga Iciriritse ko bakwiriye gukora cyane kubera ubucyene bafite. Yababwiye ko nyuma yakazi bari bakwiye kwiyigira udushinga twabateza imbere kuko umushahara udashobora kumara ubucyene. Yavuze ko ikibabaje ari uko abantu basa naho ubwo bukene batabureba cyangwa ko basa naho ntacyo bubabwiye. Ati impamvu ibitera n'ingeso mbi abantu bafashe yo kudakunda gukora. Ati abantu aho gushakisha uko bakora ngo biteze imbere bahitamo kujya kwinywera inzoga. Yaboneyeho umwanya wo kwihanangiriza abakozi basinda mu masaha y'akazi ngo bareke iyo ngeso. Yavuze ko uwo bizabonekaho azahabwa ibihano.

Yarangije ashimira abakozi bo muri Buyobozi bwo Kwigisha Imyuga Iciriritse bitabiriye inama kandi abashishikariza gukomeza imibanire myiza iri muri ubwo Buyobozi.

Umuyobozi wo Kwigisha Imyuga Iciriritse, yashimiye cyane Umunyamabanga Mukuru, amusaba ko yakomeza kuza kubasura akajya abagira inama.

Inama yari iteganijwe kurangira saa tatu n'igice, yarangiye saa sita n'igice.

## **II. UBUYOBOZI BW'IMIRIMO RUSANGE :**

Umunyamabanga Mukuru muri MIJESPOC yasuye abakozi bo Mubuyobozi bw'imirimo Rusange taliki ya 26/06/199. Ubwo buyobozi bugizwe n'amashami atatu :

- Division DAAF
- Division Action Sociale;
- Division Etude et Planification

Abakozi bamenyesheje Umunyamabanga Mukuru ko bakorana neza cyane n'Umuyobozi wabo, ko abagira inama kensi kubyerekeye akazi ndetse n'imibanire. Ku byerekeye Discipline, buri muntu afite fiche kandi buri mukozi afite inshingano zisobanutse.

Nyuma y'ibyo, bagejeje k' Umunyamabanga Mukuru ibibazo bikurikira :

- Ikibazo cyaba plantons bacyeneye gants, brosses n'ibindi bijyanye no gukora isuku. Umunyamabanga Mukuru yabijeje ko icyo kibazo kizacyemurwa.
- Ikibazo kerekeye ibirarane by'abakozi. Bwana RUGAMBA Egide, yabahaye ibisobanuro bihagije kandi arangiza abizeza ko bizabonerwa umuti.
- Ikibazo cya dosiye z'abakozi bita aba sous contrats assimilés bategereje kuba aba sous statuts ziri muri MIFOTRA. Aha basabye serivisi ishinzwe personnel kubikurikirana.
- Ikibazo cya abonnement muri journal officiel : basabye serivisi ya planification gukurikirana icyo kibazo. Abari mu nama bifuje kandi ko ibitabo byose biza muri

Minisiteri byajya byoherezwa mw'ishami rya planification kuko ariho hari serivisi ishinzwe documentation.

- Ikibazo cyo gutera inkunga abakozi iyo bagize ibyago cyangwa bagize ubukwe. Aha bifuje ko iyo nkunga yajya ingana ku bakozi bose. Umunyamabanga Mukuru yaboneyeho umwanya wo gutanga ibisobanuro ku byerekeye itangwa ryiyo nkunga. Yasobanuye ko mu ngengo y'imali iyo nkunga idateganijwe kandi ko bitoroshye gukoresha amafaranga atarateganijwe kuri budget. Ahubwo yabasabye gushishikariza abakozi gutanga cotisation y'amafaranga 200 bemeye kujya batanga buri kwezi. Ati ayo niyo azajya akoreshwa mu gufasha uwagize ibyago, uwagize ubukwe cyangwa guhemba uwabyaye.

- Ikibazo cya cotes y'umwaka wa 96 nuwa 97 abakozi batabonye. Umunyamabanga Mukuru yasabye gushaka izo dosiye aho ziri, maze izo cotes zigahabwa ba nyirazo.

Ibibazo birangiye, Umunyamabanga Mukuru yabasabye nabo ko buri mukozi yagira farde ikubiyemo ibyo umukozi atubahirije, ikazafasha mu gutanga cotes z'ubutaha. Yanabasabye kudacyererwa ku kazi, kudasimbuka inzego no kugira imyifatire myiza.

Umunyamabanga Mukuru yarangije asaba abari mu nama gukunda akazi no gukora cyane. Yabagiriye inama yo kureba icyo bakora nyuma y'amasahe y'akazi kubera ko amafaranga bakorera adashobora kubatunga. Yanabagiriye indi nama yo gushaka uburyo banki bakorana zabaguriza bakabona uko bakwikerera udushinga tubyara inyungu. Kandi abizeza ko baramutse bakoze utwo dushinga, Minisiteri yabafasha kubona inguzanyo muri izo banki.

Hanyuma Umuyobozi w'imirimo Rusange, yashoje inama ashimira Umunyamabanga Mukuru ku gitekerezo kiza yagize cyo kuza kubasura.

### **III. UBUYOBOZI BWA SIPORO**

Nyuma yo kubasobanurira impamu yafashe gahunda yo gusura buri Buyozi, Umunyamabanga Mukuru yahaye ijambu Umuyobozi wa Siporo. Yatangiye avuga amashami agize ubwo Buyobozi, hanyuma asaba buri muyobozi w'ishami gusobanura inshingano za buri mukozi ukorera mw'Ishami ayobora, no kumenyesha Umunyamabanga Mukuru ibibazo bahura nabyo mu kazi. Kubera ko Umuyobozi wa Siporo yiteguraga urugendo rwo kujya mu Budage, ntiyashoboye gukurikirana inama, yahise ajya gushaka ibyangombwa.

### **AMASHAMI (DIVISIONS) AGIZE UBUYOBOZI BWA SIPORO**

- Division Sport scolaire et Universitaire;
- Division Infrastructures et Equipements
- Division Sport Civil.

Amashami yose yavuze umubare w'abakozi bayakoramo n'inshingano za buri mukozi. Hanyuma havuzwe ibibazo bahura nabyo. Ibyo akaba ari ibi bikurikira :

- Amadosiye asimbuka inzego. Kuri icyo kibazo, Umunyamabanga Mukuru yashubije ko ibyo bitazasubira kandi asaba buri wese kubyubahiriza.

## 1. Division Sport scolaire et Universitaire

Umuyobozi w'iryo shami yavuze ko rifite abakozi bane bakora mu ma sections 3 atandukanye:

- Siporo mu mashuli abanza
- Siporo mu mashuli yisumbuye
- Siporo mu mashuli Makuru

**Inshingano :** Iyi division ishinzwe gutegura no gukurikirana imikino mu mashuli. Yavuze kandi ko ubu muri buri perefegitura hari amashyirahamwe y'abakinyi ariko ataragira ubuzima gatozi.

**Ingarane :** Uburyo bucye.

## 2. Division Infrastructures et Equipements

Ifite abakozi 5 barimo umunyamabanga n'ushinzwe amashanyarazi. Bakaba kandi bacyeneye plombier umwe.

**Inshingano :**

- Kumenya umutungo wa za stades dufite mu Rwanda;
- Kwiga uburyo stades ziriho zisenyuka zasanwa (réhabilitation). Aha bacyeneye un bureau d'étude yo kubyiga.
- Gushakisha ibikoresho bya siporo bicyenewe.
- Kugira inama abantu bashaka kubaka ibibuga

**Ingorane :**

- Hari ikibazo cya entretien z'ibibuga. Ba Encadeurs bahora babivuga mu ma raporo yabo ariko nta buryo buhari.
- Stade AMAHORO ubwayo, amafaranga yinjiza ni macye cyane ku buryo adahagije kuyikorera entretien. Umubare w'ibibuga biri mu ma perefegitura nama superefegitura ntuzwi neza, ariko bafite projet yo kujyayo nibabona uburyo;
- Budget igenewe ibikoresho bya siporo ( imipira yo gukina, filets, maillots...) ni nto cyane (10.000.000 Frw), kandi bisabwa n'abantu benshi;
- Ikibazo cya cabine électrique yangiritse.
- Amadeni y'ibikoresho byemewe na Minisitiri BIHOZAGARA bitaratangwa.
- Ikibazo cy'amadosiye atinda muri DAAF.

## 3. Division Sport civil : Ikoramo abantu 7.

**Inshingano :**

- Guteza imbere sport de masse;
- Guteza imbere sport d'élite;

- Guteza imbere sport traditionnel (Imikino gakondo)
- Guteza imbere imyidagaduro.

**N.B.**

- Sport civil ikorana na za fédérations. Izo fédérations zikora zikurikije politiki y'igihugu ku byerekeye siporo.
- Hakwiye abandi bantu bashingwa Sport féminin na Sport des handicapés.

**Ingorane :**

- Insubordination des Fédérations. Hakaba hari ikibazo cyo kuzikurikirana.
- Ibikoresho bicye
- Uburyo bicye bwo guhugura abantu.

**N.B.** Divisions zose zihuriye ku kibazo cy'imodoka n'icyo kutagira téléphone.

Umunyamabanga Mukuru yashimiye abari mu nama kubera ko muri rusange akazi kagenda neza, ariko asaba ko buri mukozi agira farde iranga imikorere ye, ikazafasha mu gutanga cote. Yashoje inama abasaba nabo gukora cyane nyuma y'akazi kuko ubuzima bukomeye kandi umushahara bahembwa ukaba ari muto.

**IV. UBUYOBOZI BW'URUBYIRUKO : Taliki ya 27/05/1999**

Taliki ya 27/05/1999, Umunyamabanga Mukuru muri MIJESPOC nibwo yasuye abakozi bo Mubuyobozi bw'urubyiruko, agirana inama nabo. Amaze kubasobanurira impamvu zatumye abasura, Umuyobozi w'Urubyiruko yafashe ijambu asobanura Amashami n'Imishinga bikorera muri ubwo Buyobozi. Yavuze ko muri ubwo buyobozi hari amashami (Divisions) 2 :

- Division Mobilisation et Encadrement des Jeunes.
- Division Production et Appui aux Groupements socio-économiques des jeunes

Yavuze ariko ko hari izindi servisi ebyiri zigiye kugirwa Divisions : Izo akaba ari :

- Division Coopération Nationale et Internationale des Jeunes;
- Division Santé des Jeunes.

Yakomeje avuga ko uretse ayo mashami, Ubuyobozi bw'urubyiruko bufite imishinga ibiri ikoreramo. Iyo akaba ari :

- SRA
- Youth Participation Development Programme.

Umuyobozi w'Urubyiruko yaboneyeho umwanya wo gutanga ibisobanuro byerekeye umushinga Ingando n'ibibazo by'abakozi bakora muri uwo mushinga. Yavuze ko uwo

mushinga wari ufile abakozi 18, nyuma bakaza gusezererwa, hagasingara abakozi 2 batari muri cadre organique ya Minisiteri, naho abawukoragamo basanzwe ari abakozi ba Minisiteri, basubiye mu myanya yabo.

#### Ingorane bahura nazo.

- Hari abakozi bensi badafite imyanya : Muri ubwo Buyobozi hari abakozi 49
- Abakozi badasobanukiwe neza akazi;
- Iribazo cy'abakozi bakora mu mishinga.

#### Iribazo byabajije Umunyamabanga Mukuru :

Ku kibazo cy'abakozi bakora mu mishinga kandi atari bo bayiteguye, ibyo bigatuma nta « suivi »ndetse nta na « continuité » bikorwa, Umunyamabanga Mukuru yashubije ko niba umuntu yize umushinga akawunononsora, hanyuma ugashyirwa mu bikorwa, akwiye no kujya awukorera « évaluation ». Ati rero hakwiye kwigwa uburyo bwiza bw'imikoranire hagati y'uwise uwo mushinga, n'abawukoramo. Yakomeje avuga ko hakwiriye kubaho imikoranire myiza hagati y'abakozi ba Minisiteri nab'imishinga.

Ku kibazo cy'Umushinga JSD, wakoreraga muri MIJESPOC, ubu ukaba warimuriwe tuyindi Minisiteri, ukajyenda udashubije ibikoresho watijwe, inama yemeje ko bikwiye gukurikiranwa, ariko hakigwa uburyo bwiza bwo kubisubizwa.

Havuzwe n'ikibazo cyo gusimbuka inzego. Aha Umunyamabanga Mukuru yasabye ko haba « communication » hagati y'Umuyobozi w'imirimo n'abakuru b'Amashami. Yavuze ko nta kintu kigomba gukorwa kitanyuze mu nama y'Umuyobozi, abakuru b'Amashami nab'Imishinga, nyuma bikabona kugera k' Umunyamabanga Mukuru na Minisitiri.

Bamubajije niba abakozi bari mu mushinga, iyo urangiye bemerewe gusubira mu myanya yabo. Bati ariko se niba byemerewe, hagati aho uwo mwanya uba urimo nde? Bati cyangwa se umuntu aba afite imyanya ibiri kuburyo umushinga nurangira azakomeza umwanya we wo muri Minisiteri.

Umunyamabanga Mukuru yasobanuye ko nkuko nta mukozi ukwiye guhembwa habiri, nta nukwiye kugira imyanya ibiri. Ati iyo umuntu ahisemo gukora mu mushinga aba ahagaritse amasezerano yagiranye na Minisiteri, agakorana amasezerano n'uwo mushinga agiye gukoramo. Umushinga warangira, asaba gusubizwa mu mwanya we. Ariko, asanze uwo mwanya warahawe undi, ashobora kuwusubiramo cyangwa agashakirwa undi mwanya uramutse uhari.

Umunyamabanga Mukuru yaboneyeho umwanya wo kumara impungenge abari mu nama ababwira ko n'abakozi bakoraga mu mushinga Ingando basezerewe, nubwo batari basanzwe ari abakozi ba Minisiteri, bakwiye gushakirwamo imyanya niba bujuje ibisabwa aho kujya gufata abandi hanze.

Umunyamabanga Mukuru yabajije umubare w'abakozi bakorera m'Ubuyobozi bw'Urubyiruko. Umuyobozi w'Urubyiruko yashubije ko hari abakozi 49 harimo n'abakozi b'Ingando, ati ariko hasigaye 40 havuyemo abo b'Ingando.

Umunyamabanga Mukuru yabajije aho abandi bari kuko abari mu nama bari 20 gusa. Byagaragaraga ko benshi bataje mu kazi. Umunyamabanga Mukuru yaboneyeho umwanya wo kwibutsa abayobozi ko buri mukozi agomba kugira farde yerekana amabwiriza atubahirije. Ibyo bikazatuma ahabwa cote imukwiriye.

Umunyamabanga Mukuru yarangije agira inama abari muriyo nama ko bakwiriye gukora cyane, bagashakisha udushinga twabafasha kuko amafaranga bahembwa adashobora gucyemura ibibazo byose bafite.

Hanyuma Umuyobozi w'Urubyiruko, yashimiye cyane Umunyamabanga Mukuru kubera igitekerezo cyiza yagize cyo kubasura kuko bituma imikorere irushaho kuba myiza.

#### V. UBUYOBOZI BW'UMUCO : Taliki ya 27/05/1999

Uwo munsi benshi mu bakozi bari mu mahugurwa y'inzego z'Ubuyobozi bw'Ibanze.

Ubwo buyobozi bugizwe n'amashami 4 :

- Division Patrimoine culturel;
- Division Folklore;
- Division Mémorial du génocide;
- Division des Arts, de l'Ecrit et du Droit d'Auteur

Umunyamabanga Mukuru amaze kubasobanurira impamvu yafashe gahunda yo kubasura, abari mu nama bahawe ijambo, maze bibanda cyane ku bibazo bafite. Muri ibyo bibazo harimo :

- Ko budget bagenerwa idahagije.  
Umunyamabanga Mukuru yemeje ko ibyo bavuga ari ukuri, ko budget itangwa usanga idahagije ariko yababwiye ko azagerageza kubisobanura muri révision budgétaire.

- Ishami rya Mémorial du génocide ryatanze ikibazo kihariye cyo kuba bakorera ahantu hatagira za grillages, ndetse n'ibindi bintu nka za prises nabyo birahacyenewe. Umunyamabanga Mukuru yashubije ko atari ibyo gusa, ahubwo ko we asanga hanacyenewe icyumba cyihariye cyaba kirimo ibitabo byerekeye itsembabwoko n'itsembatsembe, abantu bakanareberamo films ziryo tsembabwoko n'itsembatsembe kugirango twirinde icyatuma rizibagirana.

- Ikibazo cya emplacement y'amashami : aratatanye, bigatuma communication n'Ubuyobozi igorana. Basabye ko bazareba uko icyo kibazo cyabonerwa umuti.

- Ikibazo cya ordinateur : kubera ko bandika ibantu byinshi, ordinateurs bafite ntizihagije, bakaba bacyeneye indi imwe. Umunyamabanga Mukuru yabemereye ko izashakwa.

- Ibitabo muri Bibliothèque na Archives Nationales byangirika kubera kubura ibyangomwa. Umunyamabanga Mukuru yabemereye ko bazakora uko bashoboye kose icyo kibazo kigacyemuka. Ku byerekeye Bibliothèque na Archives Nationales, havuzwe ikindi kibazo cya communication iruhije hagati y'abakozi bakorera yo na Minisiteri kubera ko iyo serivisi iba mu mugi. Basabye ko téléphone yabo yakorwa .

- Ikibazo cyo kubura uburyo bwo kujya muri za perefegitura gukurikirana imirimo ihakorerwa.

Umunyamabanga Mukuru yabashubije ko bariho bagerageza gukora décentralisation, ibantu byose bigashyirwa mu maboko ya perefegitura bikazajya bikorerwa yo.

- Ikibazo cy' amafaranga ya misiyo adakunze kuboneka. Kuri icyi kibazo Umunyamabanga Mukuru yabijeje ko nacyo kigomba gucyemurwa.

Umunyamabanga Mukuru yabagiriye inama ku byerekeye imikorere : Ati mukwiriye kwerekana ko ubu Buyobozi ari ubwo umuco koko, mugatanga urugero. Yabasabye ko bagomba gutoza umuco abanyarwanda bahereye muri za segiteri, kuko iyo igihugu kijya gupfa habanza umuco. Ati kandi itorero nyarwanda rifite byinshi rikwiye gutozwa.

Mbere yo kurangiza yababajije niba mu buyobozi bwabo bajya bakora inama, bagaragaza ko bakora inama iyo hari iminsi mikuru bategura. Yabasobanuriye ko gukora inama ari ingirakamaro kuko bituma ibibazo bimenyekana bigashakirwa umuti.

Umunyamabanga Mukuru yarangije abasaba kudakererwa ku kazi no gukora gahunda ya buri munsi anabagira inama yo gukora cyane bakirwanaho kuko umushahara bahembwa udashobora kubacyemurira ibibazo bafite byose.

**INYANDIKO MVUGO Y'INAMA YAHUJE  
UMUNYAMABANGA MUKURU N'ABAKOZI BOSE BO MURI  
MURI MIJESPOC TALIKI YA 3/6/1999**

Inama yatangiye saa mbiri, iyobowe n'Umunyamabanga Mukuru muri MIJESPOC.

**Ku murongo w'ibiyigwa hari :**

- Kureba imigendekere y'akazi
- Kureba ibyashoboye gukorwa mu byemezo byari byafashwe mu nama iheruka yo kuwa 2/4/1999.
- Ibantu n'ibindi.

**I Kureba imigendekere y'akazi**

Umunyamabanga Mukuru yatangiye avuga ku byerekeye akazi. Yavuze ko yashoboye gusura Ubuyobozi bwose (Directions ) bwa Minisiteri. Muri rusange akaba yarasanje :

- Abakozi batubahiriza amasaha y'akazi ;
- Inshingano za buri mukozi zidasobanutse ;
- Nta gahunda ya buri munsi abakozi bafite ;
- Nta Programme ihamye usanga ihari.

Umunyamabanga Mukuru yatangiye atanga ibisobanuro biranga imigendekere myiza y'akazi . Ati kugira ngo akazi gatungane kandi kagende neza, hari ibantu bigomba gukurikizwa. Ibyo bikaba aribi bikurikira :

- a) Kugira programme ihamye y'ibikorwa.
- b) Kubahiriza amasaha y'akazi no kuguma ku kazi iyo wakagezeho
- c) Gusobanura neza inshingano za buri mukozi
- d) Gukunda akazi ukuba unagasobanukiwe

**a) Kugira Programme ihamye y'ibikorwa.**

Umunyamabanga Mukuru yavuze ko iyo umukozi nta gahunda afite akazi kodashobora gukorwa neza kuko usanga akora mu kajagari. Yakomeje avuga ko abakozi bensi nta Programme usanga bafite ndetse ko usanga batazi n'inshingano zabo.

Yasobanuye akamaro ko gukora gahunda kuko usanga umuntu aba yiteguye buri munsi nta huti huti ihari. Yatanze ingero ya za ordre s de mission zisinywa kuri huti huti (urgence).

Yakomeje amenyesha abari mu nama ko abakozi bacyeneye amahugurwa kandi ko Minisiteri iriho iyategura ikazabifashwamo na MIFOTRA. Yaboneyeho umwanya wo gusaba abakozi bose kujya bitabira amahugurwa nubwo haba nta Perdiem irimo kuko bahungukira ubumenyi.

**b) Kubahiriza amasaha y'akazi no kuguma mu ku kazi ( La réguralité et la stabilité)**

Umunyamabanga Mukuru yavuze ko muri rusange abakozi batubahiriza amasaha y'akazi.. Yavuze ko kubahiriza akazi biri mu bintu bituma akazi kagenda neza. Yihanangirije abakozi bose kutarenza saa mbiri za mugitondo bataragera ku kazi, no kudataha mbere y'isaha akazi karangiriraho ariyo saa cumi nimwe za nimugoroba. Umunyamabanga Mukuru yahise asaba ko irembo rya Stade rizajya rikingwa nyuma ya saa mbiri. Abakererwa bagasobanura impamvu zibibatera. Aha yaboneyeho umwanya wo kumenyesha abakozi ko ONATRACOM iteganya kujya itwara abakozi, bityo ikibazo cyo kubura imodoka kikaba kibonewe umuti.

**c). Kumenya inshingano za buri mukozi no kugira gahunda y'ibikorwa**

Umunyamabanga Mukuru yavuze ko buri mukozi akwiye kumenya inshingano ze. Yavuze ko abakozi bamwe batazi inshingano zabo, atanga urugero ko hari abakozi ushabora kubaza impamvu batari ku kazi bakagusubiza ko nta kazi bafite. Ibyo bikaba biterwa nuko nta nshingano na gahunda baba bagira. Yakomeje avuga ko hariho hakorwa Cadre Organique kugira ngo inshingano za buri wese zisobanuke.

Bwana RUGAMBA Egide (DAAF) yatanze izindi mpamvu zituma akazi katagenda neza : Izo zikaba ari izi zikurikira :

- Ukuntu abakozi bahawe akazi mu myaka ishize n'ibantu bitakozwe neza. Ati umuntu yahwe akazi batarebye icyo ashoboye gukora ;
- Imigabanire y'akazi ntimeze neza kuko usanga abantu bamwe biha akazi kenshi abandi bakabura icyo bakora (Concentration des activités ).
- Abayobozi b'imirimo (ba Directeurs) n'abayobozi b'amashami ntibakoresha abandi bakozi.

Ati rero iyo umukozi abuze icyo akora, ahitamo gutaha cyangwa akiyicarira mu biro gusa.

- Abayobozi b'imirimo (ba Directeurs) n'abayobozi b'amashami ntibakoresha abandi bakozi.  
Ati rero iyo umukozi abuze icyo akora, ahitamo gutaha cyangwa akiyicarira mu biro gusa.

Bwana GASANA Vincent nave yongeyeho ko ikibazo cy'amamodoka nacyo arindi mpamu ituma akazi katagenda neza, kuko abakozi bamwe bafite akazi kuri terrain ariko kenshi babura uko bajyayo bitewe no kubura imodoka, gahunda bababihaye ikaba ipfuye, umukozi nave bigatuma yiycarira. Umunyamabanga Mukuru yashubije ko imodoka zihari zihagije ariko ko icyabuze ari ukuzicunga neza, kuko imodoka nyinshi ziri muri garage, ati kandi n'izihari, usanga bitunanira kuzisaranganya bitewe no kutiha gahunda.

- Bwana NKURANGA Joseph nave yatanze indi mpamu itera abakozi gucika intege mu gutunganya imirimo bashinzwe : Kudasaranganya misiyo zo hanze y'igihugu. Ati usanga umuntu munganya amashuli ariko akaba ariwe uhora yigira muri misiyo ngo kuko utagize amahirwe nkawe yo kugera mu rwego arimo, nyamara ntakindi akurusha. Ati ibyo bituma acika intege mu kazi, ntagakore neza cyangwa akagakora atishimye. Umunyamabanga Mukuru yamushubije amwizeza ko nta muntu numwe uwariwe wese uzongera kujya muri misiyo kabiri yikurikiranije, abandi bataragenda, ati nibiramuka bibaye, muzaze mubimbaze.

## **II. Kureba ibyashoboye gukorwa mu byemezo byari byafashwe mu nama iheruka yo kuwa 2/4/1999.**

Inyandiko-mvugo y'inama yo yo kuwa 2/4/1999, imaze gusomwa, inama yasanze ibyinshi mu byemezo byari byarafashwe, byarakozwe, ibyari bitarakorwa nabyo, Umunyamabanga Mukuru yasabye ko byashyirwa mu bikorwa ku buryo bwihutirwa.

### **III. IBINTU N'IBINDI :**

Mu bintu n'ibindi havuzwe ibi bikurikira :

1. Ikibazo cyo Gusimbuka inzego. Aha ngaha Umunyamabanga Mukuru yongeye kwibutsa abari mu nama ko nta kibazo na kimwe kigomba gusimbuka inzego ;

2. Gusobanurira abakozi amategeko abagenga. Umunyamabanga Mukuru yasabye Bwana Emmanuel HATEGEKIMANA gutegura iyo dosiye, abakozi bakazasobanurirwa amategeko abagenga ;
3. Buri muyobozi yongeye gusabwa kugira dosiye y'abakozi ayobora kugira ngo bizamufashe igihe cyo gutanga za cotations.
4. Umushinga wa kubaka amazu y'abakozi. Bavuze ko BCR yameye ko yayubaka ariko bagatanga urwandiko
5. Hasabye ko mu manama abera mu maselire no mu muma Segiteri abakozi ba Minisiteri bakwiye kuyitabira.
6. Gutegura umunsi wo kwibohora "Liberation day": Akozi bose bategetswe kuzawitabira ;
7. Umunyamabanga Mukuru yongeye kandi kwibutsa abantu bajya mu butumwa kwihutira gutanga raporo igihe babuvuyemo.

### ABARI MU NAMA

#### AMAZINA

- 1- RUTAZIBWA Bernardin
- 2-RUGAMBA Egide
- 3-NYANSHAIJA David
- 4- NTIDENDEREZA William
- 5- UWERA Christine
- 7-RURANGIRWA Aron
- 8-TWAGIRAYEZU Innocent
- 9-NDASHYIKIRWA Eugène

#### SERVISI BAKORAMO

- |  |  |
|--|--|
| DCA (Folklore & Ballets)                                 |  |
| DAAF   |  |
| Directeur de la Jeunesse                                 |  |
| Directeur de la Formation Professionnelle                |  |
| Secrétaire (Planification)                               |  |
| Chef de Division Sport Scolaire                          |  |
| Chef de Division coordination des services décentralisés |  |
| Gestionnaire/camps de solidarité des Jeunes              |  |

|                          |  |
|--------------------------|--|
| 10-BAKANURIYE François   | Inspection division programme                          |
| 11- NKURANGA Joseph      | Infrastructures et Equipement                          |
| 12- NGABOYISONGA Vincent | Chef de division Programme (Formation Professionnelle) |
| 13- MUBILIGI Guido       | Chef de division action sociale                        |
| 14-MWISENEZA Domina      | Secrétaire (DAAF)                                      |
| 15-HATEGEKIMANA Emmanuel | DSG a.i  |
| 16-NZEYIMANA Astérie     | Gestionnaire du stock                                  |
| 17-GAHONGAYIRE Josée     | Secrétaire Direction de Sports                         |
| 18-UWIMANA Léonie        | Secrétaire du S.G                                      |
| 19-NSENGA D.H            | Chef de Division Production et Appui aux G.S.E         |
| 20-RUMENGE Victor        | Coordinateur Mouvements de la Jeunesse                 |
| 21-BUTOTO Jean           | Chef de Division Patrimoine Culturel                   |
| 22-SHUMBUSHO Balthazar   | Chauffeur  |
| 23-MUKANDORI Diane       | Gestionnaire   |
| 24-MUTUMWINKA M. Rose    | Division Infrastructures et Equipements                |
| 25-NIYONZIMA Marthe      | Standardiste   |
| 26-KANTARAMA Espérance   | Planton Département des Sports                         |

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| 27-KOBUSINGYE Joy           | IGA   |
| 28-MUKAKABEJA Anne          | Secrétaire Direction Sports                                       |
| 29-KAYOBOZI Prote           | Direction Formation<br>Professionnelle                            |
| 30-MUTAMBA Générose         | Planton du Mémorial du<br>génocide                                |
| 31-RWAMUJUGA Libérata       | Magasinier Direction<br>Jeunesse                                  |
| 32-Manassé MWENEDATA        | Direction des Sports  |
| 33-GAKIRE Jean Paul         | Direction des Sports  |
| 34-MUREKATETE Bernadette    | Secrétaire Direction de la<br>Culture et des Arts                 |
| 35-UWAMARIYA Clémentine     | Planton/Jeunesse  |
| 36-Soleil Joy               | Direction des Sports  |
| 37- MBABAZI Mary            | Secrétaire du S.G   |
| 38-MUKANDILIMA Valentine    | Division Planification<br>(Documentation)                         |
| 39-UWIRAGIYE Charles        | Assistant coordinateur  |
| 40-MUHOZA Christophe        | DCA/Commission Mémorial<br>chargé du traitement à<br>conservation |
| 41-DUSANZIMANA Jeanne D'arc | Cabinet   |
| 42-NKUSI François           | Chef de section à la Division<br>Production et Appui aux GSE      |

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| 43-NTAZINDA Richard           | DAAF   |
| 44-GAKIRE Innocent            | Section Personnel                                      |
| 45-MUKAREMERA Liberata        | Division Programme de la F.P                           |
| 46-NYIRABASHYITSI Harriet     | Secrétaire à la Direction de la Jeunesse               |
| 47-MUSABYEYEZU Sarah          | Secrétaire à la Direction Services Généraux            |
| 48-BORA Eléonore              | Secrétaire à la D.C.A                                  |
| 49-UWAMAHORO Jacqueline       | Planton  |
| 50-SEKUBUMBA Séverin          | Patrimoine Cultuel                                     |
| 51-KANKESHA Immaculée         | Secrétariat Particulier                                |
| 52-N. HATEGEKIMANA Pétronilla | Action Sociale   |
| 53- UWIMANA Dorothée          | Service du Personnel                                   |
| 54-MUNGANYINKA Eugénie        | Secrétariat central (Archives)                         |
| 55-RUGANJI Daniella           | Secrétariat central (Archives)                         |
| 56-HABIYAMBERE Béatrice       | Encadrement et Mobilisation de la Jeunesse             |
| 57-UWIZEYIMANA Dieudonné      | Chauffeur  |
| 58-NYIRATUNGA Anitha          | Secrétariat central                                    |
| 59-HITIMANA Cyridie           | Secrétaire/Permanent/ de l'ARBA                        |
| 60-BITWENGE Isaac             | Chef de Division Etudes, Planification et Informatique |

|                          |  |
|--------------------------|--|
| 61-KANYAMIBWA Simon      | Chef de Charroi  |
| 63-RUTAYISIRE Théoneste  | Chauffeur  |
| 64-MBABAZI Marie Louise  | Animatrice/Projet Camps de solidarité des jeunes                                     |
| 65-MUKAMUSONI Immaculée  | Secrétaire Projet /KAVUMU-NYANZA   |
| 66-NSHIMAYEZU Israél     | Division Infrastructure et équipement  |
| 67-SAYINZOGA Alphonse    | Chauffeur  |
| 68-NDAGIJIMANA Epimaque  | DIRECTION DE LA JEUNESSE : coordinateur du projet Santé Reproductive des Adolescents |
| 69- KAYITESI Olive       | Projet Santé Reproductive des Adolescents  |
| 70-ZIMURINDA Henriette   | Projet Santé Reproductive des Adolescents  |
| 71-GATABAZI Aloys        | Division Etudes Planification et Informatique.                                       |
| 72- MUNYANDAMUTSA J.Paul | Coordinateur Projet Camps de solidarité des jeunes.                                  |
| 73. MUSEMAKWELI Jean     | Division Promotion de l'Education sur la santé des jeunes.                           |
| 74. RUTEGA Bossa         | DIRECTION DE LA JEUNESSE   |
| 75. MUTARUGERA Egide     | DFP/Div. Programme   |

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| 76. MUJAWAMARIYA Lydie      | D.S.G.                                       |
| 77. KABERA Joseph           | Chauffeur                                    |
| 78. RUSIMBI John            | Div. Coopération des jeunes                  |
| 79. MUSIME J. Bosco         | Chauffeur                                    |
| 80. IRIVUZUMUGABO F. Xavier | Div. Administration et<br>Gestion des CFJ    |
| 81. DUSINGIZE M. Pauline    | Div. Etude, Planification et<br>Informatique |
| 82. GASIMBA Emmanuel        | Div. Logistique et<br>Equipement (D.F.P)     |
| 83. NYIRANEZA Blandine      | Planton Cabinet                              |
| 84. RUBERANZIZA Eugène      | Programme IEC/Santé des<br>Jeunes            |
| 85. KAMBAYIRE Valentine     | Div. Etude, Planification et<br>Informatique |
| 86. MURAGWA Kamy            | Chargé des Livraisons et<br>Stocks           |
| 87. NDAYIZEYE Théodore      | Div. Promotion des arts et de<br>l'Ecrit     |
| 88. MUJAWAMARIYA Agnès      | Direction Jeunesse                           |
| 89. NSENGIYUNVA Emmanuel    | Div. Archives Nationales                     |
| 90. MUNYAZIKWIYE Théogène   | PAE  |
| 91. MUTUGARUGAMBA Anaclet   | Commission Mémorial du<br>Génocide.          |

|                            |  |
|----------------------------|--|
| 92. MURAYIRE Protais       | DFP  |
| 93. GAJU Flavie            | Commission Mémorial du Génocide.                 |
| 94. BAYINGANA Bonfils      | S/Communication                                  |
| 95. RUTAGENGWA Filbert     | S/Communication                                  |
| 96. SALAM J.M.V            | Div. Encadrement et Mobilisation de la Jeunesse  |
| 97. MUKAMFIZI Vestine      | Direction de la Jeunesse                         |
| 98. RUTAYISIRE Auréa       | Div. Folklore et Ballets                         |
| 99. MUKABATSINDA Christine | D.S G  |
| 100. MUBERANYANA Jeanne    | Y.P.D.P  |
| 101. NSABIMANA Nicolette   | Div. S G   |
| 102. KANAMUGIRA Aloys      | Sport Civil                                      |
| 103. KAYIGI Théodomir      | Div. Folklore et Ballets                         |
| 104. ZIMULINDA Solange     | Secrétaire Div. Equipement et Logistique (D.F.P) |
| 105. UGIRASHEBUJA Evode    | Div. Sport Civil                                 |
| 106. RUYONZA Arlette       | Commission Mémorial du Génocide.                 |
| 107. UWERA M. Lactitia     | Direction de la Jeunesse                         |
| 108. KAYITESI Espérance    | Direction de la Jeunesse                         |
| 109. MUKAMABANO Floride    | Projet APTACS                                    |
| 110. UWAMARIYA Karema      |  |